

Árati a Shiva

Adoración al Señor Shiva

[audio player]

Recitación del ensamble musical en Gurudev Siddha Peeth.

©(p) 2017 SYDA Foundation®. Derechos reservados.

Favor de no copiar, ni grabar ni distribuir.

Estribillo

Gloria a Hara, el portador del Ganges; gloria a Shiva, el Señor de Girija; gloria a Shiva, el esposo de Gauri. Oh Señor del mundo, por Tu compasión protégeme por siempre.

Om. Hara, Hara, Hara, Mahadeva.

Estrofa 1

En la cima del Monte Kailás hay un bosque donde abundan árboles que cumplen los deseos. Allí, multitud de abejas hacen suaves zumbidos en las densas enramadas, desbordantes de enredaderas. Los cuclillos zurean dulcemente y hermosas hileras de cisnes juegan allí. Los pavorreales despliegan sus plumas y danzan de alegría.

Om. Hara, Hara, Hara, Mahadeva.

Estrofa 2

En ese lugar ameno y delicado, hay una mansión adornada con piedras preciosas. En esa mansión, encantada, Gauri juega festivamente cerca de Hara (Shiva). Complace a su Señor adornándose ella. Indra, Brahma y otros servidos por los dioses inclinan sus cabezas ante ti.

Om. Hara, Hara, Hara, Mahadeva.

Estrofa 3

Las esposas de los dioses danzan con el corazón lleno de dicha. Los Kínnara, músicos celestiales, cantan variadas melodías que constan de las siete notas clásicas. Los tambores y las hermosas flautas producen sonidos delicados.

Om. Hara, Hara, Hara, Mahadeva.

Estrofa 4

Las ajorcas brillantes con pequeñas campanas tintinean. Las diosas, forman círculos, cantan y danzan produciendo suaves sonidos al dar palmadas y chasquear el dedo medio y el pulgar.

Om. Hara, Hara, Hara, Mahadeva.

Estrofa 5

Shiva, tienes el lustre del alcanfor radiante. Tienes cinco cabezas, tres ojos y la luna como penacho. Tienes una serpiente alrededor del cuello. Tienes hermoso pelo trenzado en la cabeza. Tu frente está adornada con fuego. Llevas el pequeño tambor, el tridente y el arco.

Sostienes una calavera humana en la mano.

Om. Hara, Hara, Hara, Mahadeva.

Estrofa 6

Soplan la caracola; el tambor metálico resuena. Brahma y Vishnu están ondeando luces y recitan himnos védicos ante Ti. Así, habiendo sostenido Sus tiernos pies de loto en el loto del corazón, uno mira fijamente al gran Dios, al Señor de los dioses, con beneficio.

Om. Hara, Hara, Hara, Mahadeva.

Estrofa 7

Te adornas con una guirnalda de cráneos y llevas una serpiente como hilo sagrado. Párvati está a Tu lado izquierdo. Tu forma es muy hermosa. Tu cuerpo entero está adornado de cenizas. Tienes un toro en tu estandarte. ¡Oh Hara, otorgador benéfico de dicha! Tú eliminas todas las miserias.

Om. Hara, Hara, Hara, Mahadeva.

Estrofa 8

En el momento del Áрати, en Ti meditamos en nuestro corazón, tú que eres el Señor de Trijatá. Nos inclinamos ante Ti, el Señor. El que recita a diario este canto y el que lo escucha con devoción, alcanza la unidad con Shiva.

Om. Hara, Hara, Hara, Mahadeva.

Estribillo

Gloria a Hara, el portador del Ganges; gloria a Shiva, el Señor de Girija; gloria a Shiva, el esposo de Gauri. Oh Señor del mundo, por Tu compasión protégame por siempre. Om. Hara, Hara, Hara, Mahadeva.

